



亲爱的邻居：

您知道吗？5月是美国亚裔和太平洋岛民 (AAPI) 传统月。今年，许多人不仅没有开心地庆祝传统、文化和成就，还因为对亚裔美国人和太平洋岛民的仇恨和骚扰事件感到愤怒，而其他人则担心自己和亲朋好友的安全。疫情爆发以来，仇恨和骚扰的乌云也笼罩了哥伦比亚特区。我们身陷许多事件的阴影，包括针对亚洲企业的攻击。

但是，请不要忘记 AAPI 社群对于哥伦比亚特区的贡献。他们通过多样的语言、宗教、美食和音乐丰富了我们的环境。亚洲企业提供了有价值的商品和服务，同时缴纳了重要的税金。他们与我们的黑人、拉丁裔和其他邻居团结一心，并支持哥伦比亚特区追求平等与繁荣。我们应该承认并庆祝这些贡献。

如果 AAPI 社群中有人成为仇恨或骚扰的目标，哥伦比亚特区随时准备好与他们携手合作，让他们保护自己的权利，并提供资源帮助他们恢复。亚裔及太平洋岛民事务市长办公室 (MOAPIA)、总检察长办公室 (OAG)、哥伦比亚特区人权办公室 (OHR) 以及人权委员会等为一些本地资源。

哥伦比亚特区人权委员会依据《华盛顿特区人权法》负责审理并裁定歧视相关投诉。该法是美国最先进的法律之一——禁止基于种族、肤色、宗教和国籍出身等 21 个特征的歧视。我很荣幸担任委员会主席，并承诺将竭尽全力消除对居民和访客（包括 AAPI 社群居民）的歧视。

让我们共同努力，消除哥伦比亚特区里的仇恨和骚扰。让我们庆祝这个特别的传统月，同时保持警惕和安全。

诚挚地

哥伦比亚特区人权办公室 (COHR)